



MINISTERO DEGLI AFFARI ESTERI

IL DIRETTORE GENERALE PER LA PROMOZIONE DEL SISTEMA PAESE

- VISTO** il T.U. approvato con il D.Lgs 16.04.1994, n. 297 e, in particolare la Parte V “Scuole italiane all'estero”;
- VISTA** la Legge 10.03.2000, n. 62 recante “Norme per la parità scolastica e disposizioni sul diritto allo studio e all'istruzione” e successive modifiche ed integrazioni;
- VISTI** i D.D.I.I. n. 2752/03 e n. 4716/2009 con cui sono state adottate le linee guida delle modalità procedurali per il riconoscimento e il mantenimento della parità scolastica delle scuole non statali all'estero;
- VISTO** il decreto legislativo 30 luglio 1999, n. 300, “Riforma dell'organizzazione del Governo, a norma dell'art. 11 della legge 15 marzo 1997, n. 59”;
- VISTA** la legge 10 dicembre 1997, n. 425, recante disposizioni per la riforma degli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore;
- VISTA** la legge 11 gennaio 2007, n. 1, recante “Disposizioni in materia di esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria superiore e delega al Governo in materia di raccordo tra la scuola e le università”, in particolare l'articolo 1 che ha sostituito gli articoli 2, 3 e 4 della legge 10 dicembre 1997, n. 425 e l'articolo 3, comma 3, lettera a) che ha abrogato l'articolo 22, comma 7, primo, secondo, terzo, quarto e quinto periodo della legge 28 dicembre 2001, n. 448;
- VISTO** in particolare, l'articolo 1, capoverso <<Art. 3, comma 3>> e capoverso <<Art. 4, comma 1>> della citata legge 11 gennaio 2007, n. 1, secondo cui il Ministro della Pubblica Istruzione, annualmente, indica le materie che formano oggetto della seconda prova scritta negli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria di secondo grado e sceglie le materie da affidare ai commissari esterni delle commissioni;
- VISTO** il Decreto Interministeriale 5 febbraio 1981, prot. n. 6086, con cui sono stati definiti le materie, gli orari e i programmi di insegnamento dei licei scientifici italiani all'estero ad ordinamento quadriennale;
- VISTI** i D.D.I.I. n. 4269 e 4270 del 2010 ed il D.I. n. 4460 del 2012, con cui sono stati determinati, a partire dall'a.s. 2010/11, i piani degli studi delle scuole italiane all'estero, in attuazione di quanto previsto dai DPR 88/10 e 89/10 e tenuto conto delle varianti rese necessarie da particolari esigenze locali;
- VISTO** l'Accordo per la realizzazione, a partire dall'anno scolastico 2011/2012, di percorsi di istruzione e formazione professionale di durata triennale, in regime di sussidiarietà, da parte degli istituti professionali italiani all'estero tra la Regione Lazio, la Direzione Generale per l'istruzione e formazione tecnica superiore e per i rapporti con i sistemi formativi delle Regioni del MIUR e la Direzione Generale per la Promozione del Sistema Paese del MAE, firmato il 23 novembre 2011;
- VISTO** il decreto ministeriale MIUR n. 63 del 31 gennaio 2014 relativo all'Individuazione delle materie oggetto della seconda prova scritta negli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio ordinari e sperimentali di istruzione secondaria di secondo grado – Scelta delle materie affidate ai commissari esterni delle commissioni – Anno scolastico 2013/2014;
- CONSIDERATO** che i piani degli studi delle scuole italiane all'estero si conformano alle corrispondenti scuole del territorio metropolitano “salvo le varianti rese necessarie da particolari esigenze locali” (art. 629, 1 co. del T.U. n. 297/94);
- TENUTO CONTO** che, per via della riforma attuata con i Decreti Interministeriali n. 4269 e 4270 del 2010 e con il D.I. n. 4460 del 2012, nell'a.s. 2013/14, si assiste alla messa a regime dei nuovi ordinamenti delle scuole italiane all'estero e che tali indirizzi non sono contemplati dal decreto ministeriale MIUR n. 63 del 31 gennaio 2014;
- TENUTO CONTO** che, ai sensi dell'articolo 1, capoverso <<Art. 4, comma 1>> della citata legge 11 gennaio 2007, n. 1, la commissione per gli esami di Stato è composta da non più di sei commissari, dei quali il cinquanta per cento interni e il restante cinquanta per cento esterni all'istituto, più il presidente, esterno;
- VISTA** la documentazione agli atti e acquisito il parere favorevole del MIUR, Direzione Generale per gli Ordinamenti scolastici e per l'autonomia scolastica;



VISTO il D.P.R. n. 68 del 6 novembre 2012 - registrato alla Corte dei Conti il 27 dicembre 2012, Reg. n.10, Fg. n.162 - di nomina del Ministro Plenipotenziario Andrea Meloni a Direttore Generale per la Promozione del Sistema Paese;

DECRETA

Per l'anno scolastico 2013/2014 le materie oggetto della seconda prova scritta negli esami di Stato conclusivi dei corsi di studio di istruzione secondaria di secondo grado italiane all'estero, emisfero boreale ed emisfero australe, e le materie affidate ai commissari esterni delle commissioni sono indicate nella tabella allegata, che costituisce parte integrante del presente decreto.

Roma,

10 APR. 2014

*IL DIRETTORE GENERALE
PER LA PROMOZIONE DEL SISTEMA PAESE
Amb. Andrea Meloni*

Esami di Stato 2013-14, scuole secondarie di II grado

CALENDARIO BOREALE

Sedi	Indirizzi di studio	Materie affidate a commissario esterno	I prova scritta Commissario esterno	II prova scritta Commissario interno
Addis Abeba "G. Galilei"	I.T.C. Geometri v.o.	Costruzioni A016 Topografia A072	Italiano A050	Estimo A058
	I.T.C. IGEA v.o.	Matematica A048 Diritto A019	Italiano A050	Economia Aziendale A017
	L. Scientifico v.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Asmara "IIC"	I.T.C. Geometri v.o.	Costruzioni A016 Topografia A072	Italiano A050	Estimo A058
	I.T.C. IGEA v.o.	Matematica A048 Diritto A019	Italiano A050	Economia Aziendale A017
	L. Scientifico sc. applicato n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049

Atene "IIC"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
Barcellona "E. Arnaldi"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
	L. Scientifico v.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
Belo Horizonte "Fondazione Torino"	L.T.C. IGEA v.o.	Matematica A048 Diritto A019	Italiano A050	Economia Aziendale A017	
	L.T. Turistico - FTER v.o. (TN01)	Arte e territorio A061 Lingua straniera Inglese A346	Italiano A050	Discipline turistiche e aziendali A017	
Bogotá "L. Da Vinci"	L. Scientifico scienze applicate n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049	
	L. Linguistico n.o.	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingua/e straniera/e A046	
Bogotá "A. Volta"	L. Scientifico scienze applicate n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049	

Caracas "A. Codazzi"	L. Scientifico scienze applicate n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049	
Casablanca "F. Matter"	L. Scientifico n.o	Lingua e cultura straniera Francese A246 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
	L. Professionale Tecnico Gestione Aziendale v.o RR9B	Matematica A047 Informatica Gestionale A042	Italiano A050	Economia d'azienda A017	
Colonia "I. Svevo"	L. Linguistico n.o.	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingue/le straniera/e A046	
Il Cairo "L. Da Vinci"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
Il Cairo "Don Bosco"	I.T.I. Elettrotecnica ed automazione v.o. TF51	Matematica A047 Sistemi elettrici automatici A035	Italiano A050	Elettrotecnica A035	
	I.T.I. Meccanica v.o. TF52	Matematica A047 Sistemi ed automazione ind. A020	Italiano A050	Meccanica applicata e macchine a fluido A020	

Istanbul "IMI" e "G. Galilei"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Losanna "V. Pareto"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Lugano "L. da Vinci"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Lugano "Elvetico"	L. Scientifico opz. Scienze applicate n.o	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049
	Liceo Linguistico n.o	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingua/e straniera/e A046
Madrid "E. Fermi"	L. Scientifico n.o.	Scienze umane LES opzione economico-sociale n.o	Italiano A051/50	Scienze umane A036
		Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
New York "G. Marconi"	L. Scientifico n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A051/50	Matematica A049

Parigi "L. da Vinci"	L. Scientifico - ESABAC	Lingua straniera Francese A246 Scienze Naturali A060	Italiano A051	Matematica A049 IV Prova: Lingua e lett. francese e disciplina non linguistica (storia)	
	L. Scientifico n.o	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
San Gallo "Rosenberg"	L. Linguistico n.o	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingua/e straniera/e A046	
Teheran "Pietro della Valle"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
Tunisi "G. B. Hodierna"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
Zurigo "P. M. Vermigli"	L. Scientifico n.o	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049	
	L. Linguistico. n.o.	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingua/e straniera/e A046	

	L. Scientifico v.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
	L. Linguistico v.o.	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingua/e straniera/e A046

CALENDARIO AUSTRALE

Sedi	Indirizzi di studio	Materie affidate a commissario esterno	I prova scritta Commissario esterno	II prova scritta Commissario interno
Buenos Aires "C. Colombo"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Buenos Aires "E. De Amieis"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Buenos Aires	L. Linguistico n.o.	Matematica A047/49 Filosofia A037	Italiano A051/50	Lingua/e straniera/e A046

<p>“CCI Scuole A. Manzoni”</p>	<p>L. Scientifico scienze applicate n.o.</p>	<p>Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060</p>	<p>Italiano A050</p>	<p>Matematica A049</p>
<p>Cordoba “Scuola bilingue biculturale Dante Alighieri”</p>	<p>L. Linguistico n.o.</p>	<p>Matematica A047/49 Filosofia A037</p>	<p>Italiano A051/50</p>	<p>Lingua/e straniera/e A046</p>
<p>La Plata “ICP”</p>	<p>L. Scientifico scienze applicate n.o.</p>	<p>Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060</p>	<p>Italiano A050</p>	<p>Matematica A049</p>
<p>Lima “A. Raimondi”</p>	<p>L. Scientifico n.o.</p>	<p>Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025</p>	<p>Italiano A051/50</p>	<p>Matematica A049</p>
	<p>L. Linguistico n.o.</p>	<p>Matematica A047/49 Filosofia A037</p>	<p>Italiano A051/50</p>	<p>Lingua/e straniera/e A046</p>
<p>Montevideo “SIM”</p>	<p>L. Linguistico n.o.</p>	<p>Matematica A047/49 Filosofia A037</p>	<p>Italiano A051/50</p>	<p>Lingua/e straniera/e A046</p>
	<p>L. Scientifico n.o.</p>	<p>Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025</p>	<p>Italiano A051/50</p>	<p>Matematica A049</p>



San Paolo "E. Montale"	L. Scientifico scienze applicate n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049
Santiago del Cile "V. Montiglio"	L. Scientifico n.o.	Lingua e cultura straniera Inglese A346 Disegno e Storia dell'arte A025	Italiano A051/50	Matematica A049
Valparaiso "Arturo dell'Oro"	L. Scientifico scienze applicate n.o.	Disegno e Storia dell'arte A025 Scienze Naturali A060	Italiano A050	Matematica A049